

BESLUT

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 22 oktober 2013

om övergångsbestämmelser för Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver (kassakrav) efter införandet av euron i Lettland

(ECB/2013/41)

(2014/4/EU)

EUROPEISKA CENTRALBANKENS DIREKTION HAR ANTAGIT DETTA
BESLUT

av följande skäl:

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 19.1 och artikel 46.2 första strecksatsen,

(1) Införandet av euron i Lettland den 1 januari 2014 medför att kreditinstitut och filialer till kreditinstitut belägna i Lettland från och med det datumet kommer att omfattas av kassakrav.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2531/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver ⁽¹⁾,

(2) Övergångsbestämmelser måste antas för att säkerställa att dessa enheter integreras på ett smidigt sätt i Eurosystemets kassakravssystem utan att kreditinstitut i medlemsstater som har euron som valuta, inklusive Lettland, belastas alltför mycket.

med beaktande av Europeiska centralbankens förordning (EG) nr 1745/2003 av den 12 september 2003 om tillämpningen av minimireserver (kassakrav) (ECB/2003/9) ⁽²⁾,

(3) Artikel 5 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken implicerar att ECB, med de nationella centralbankernas stöd, samlar in de statistiska uppgifter som behövs från de behöriga nationella myndigheterna eller direkt från de ekonomiska aktörerna, bl.a. för att säkerställa att förberedelserna för eurons införande i en medlemsstat genomförs i god tid på statistikområdet.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2532/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens befogenhet att förelägga sanktioner ⁽³⁾,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2533/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter ⁽⁴⁾, särskilt artiklarna 5.1 och 6.4,

Artikel 1

Definitioner

I detta beslut ska termerna "institut", "kassakrav", "uppfyllandeperiod" och "kassakravsbas" ha samma betydelse som i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9).

med beaktande av Europeiska centralbankens förordning (EU) nr 1071/2013 av den 24 september 2013 om de monetära finansinstitutens balansräkningar (ECB/2013/33) ⁽⁵⁾, och

Artikel 2

Övergångsbestämmelser för institut belägna i Lettland

1. Med avvikelse från artikel 7 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) ska en uppfyllandeperiod övergångsvis löpa från den 1 januari till den 14 januari 2014 för institut belägna i Lettland.

⁽¹⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 250, 2.10.2003, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 4.

⁽⁴⁾ EUT L 318, 27.11.1998, s. 8.

⁽⁵⁾ EUT L 297, 7.11.2013, s. 1.

2. För den övergångsvisa uppfyllandeperioden ska kassakravsbasen för varje institut som är beläget i Lettland beräknas utifrån uppgifter i institutets balansräkning per den 31 oktober 2013. Institut belägna i Lettland ska lämna uppgifter om kassakravsbasen till Latvijas Banka i enlighet med ECB:s rapporteringskrav för finansmarknadsstatistik som framgår av förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33). Institut belägna i Lettland som har rätt till undantag enligt artikel 9.1 i förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33), ska beräkna en kassakravsbas för den övergångsvisa uppfyllandeperioden utifrån sin balansräkning per den 30 september 2013.

3. När det gäller den övergångsvisa uppfyllandeperioden ska antingen ett institut beläget i Lettland, eller Latvijas Banka, beräkna ett sådant instituts kassakrav. Den part som beräknar kassakravet ska överlämna sin beräkning till den andra parten och ge denne tillräckligt med tid för att kontrollera beräkningen och lämna in revideringar. De kassakrav som beräknats, inklusive eventuella revideringar, ska bekräftas av båda parter senast den 10 december 2013. Om den underrättade parten inte bekräftar kassakravsbeloppet senast den 10 december 2013, ska den anses ha godtagit att det beräknade beloppet tillämpas för den övergångsvisa uppfyllandeperioden.

4. Bestämmelserna i artikel 3.2–3.4 ska i tillämpliga delar gälla för institut belägna i Lettland så att dessa institut under sina första uppfyllandeperioder från kassakravsbasen får dra av skulder till institut belägna i Lettland, även om dessa institut vid tidpunkten för kassakravets beräkning inte finns upptagna på förteckningen över institut som omfattas av kassakravet enligt artikel 2.3 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9).

Artikel 3

Övergångsbestämmelser för institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta

1. Den uppfyllandeperiod som enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) gäller för institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta ska inte påverkas av att det finns en övergångsvis uppfyllandeperiod för institut belägna i Lettland.

2. Institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta kan besluta att för uppfyllandeperioderna från den 11 december 2013 till den 14 januari 2014 samt från den 15 januari 2014 till den 11 februari 2014 från kassakravsbasen dra av skulder till institut belägna i Lettland, även om dessa institut vid tidpunkten för kassakravets beräkning inte finns upptagna på förteckningen över institut som omfattas av kassakrav enligt artikel 2.3 i förordning (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9).

3. Institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta som vill dra av skulder till institut belägna i Lettland ska,

för uppfyllandeperioderna från den 11 december 2013 till den 14 januari 2014 samt den 15 januari 2014 till den 11 februari 2014, beräkna kassakraven utifrån sina balansräkningar per den 31 oktober 2013 respektive den 30 november 2013 och rapportera statistik i enlighet med del 1 i bilaga III till förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33) som visar institut belägna i Lettland som om dessa redan skulle omfattas av ECB:s kassakravssystem.

Detta ska inte påverka institutens skyldighet att lämna statistiska uppgifter för de berörda perioderna i enlighet med tabell 1 i bilaga I till förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33), där institut belägna i Lettland fortfarande betecknas som banker i "Övriga utlandet".

Tabellerna ska lämnas in i enlighet med de tidsfrister och förfaranden som fastställs i förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33).

4. Institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta som för uppfyllandeperioderna som börjar i december 2013, januari 2014 och februari 2014 utnyttjar möjligheten till undantag enligt artikel 9.1 i förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33) och som vill dra av skulder till institut belägna i Lettland, ska beräkna sina kassakrav utifrån sina balansräkningar per den 30 september 2013 och rapportera statistik i enlighet med del 1 i bilaga III till förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33) som visar institut belägna i Lettland som om dessa redan skulle omfattas av ECB:s kassakravssystem.

Detta ska inte påverka institutens skyldighet att lämna statistiska uppgifter för de berörda perioderna i enlighet med tabell 1 i bilaga I till förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33), där institut belägna i Lettland fortfarande betecknas som banker i "Övriga utlandet".

Den statistiska informationen ska lämnas in i enlighet med de tidsfrister och förfaranden som fastställs i förordning (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33).

Artikel 4

Ikraftträdande och tillämpning

1. Detta beslut riktar sig till Latvijas Banka, institut belägna i Lettland samt institut belägna i andra medlemsstater som har euron som valuta.

2. Detta beslut träder i kraft den 1 november 2013.

3. För det fall särskilda bestämmelser saknas i det här beslutet ska bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 1745/2003 (ECB/2003/9) och (EU) nr 1071/2013 (ECB/2013/33) tillämpas.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 22 oktober 2013.

Mario DRAGHI
ECB:s ordförande
